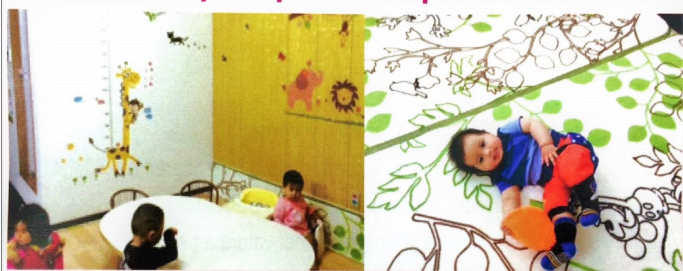


# 多言語・多文化保育の実践から

一般社団法人多文化リソースセンターやまなし  
代表理事 加藤順彦

はたらくママをサポートします！  
Oferecemos suporte para mães que trabalham fora!



いっしょに個性ゆたかな子育てをしませんか？  
Vamos criar nossas crianças em um País estrangeiro respeitando também sua individualidade?



<https://www.tabunkayamanashi.com/>

1

## 小規模保育園 みんなのいばしょ

- 2014/4月 日本語教室設立  
県の委託事業(外国人の継続就労のための)  
この流れを活用して
- 2015/4月 認可外保育園設立
- 2017/4月 市の認可取得

2

## ■認可小規模保育園C型(0～2歳児9名)

### 事業内容

#### □スタッフ体制

園長(保育士)、子育て支援員2名、調理員  
施設長(管理者・子育て支援員/ブラジル人女性)  
他に行政書士・社労士・税理士・経理/会計

□現在、乳幼児9名が全て外国籍

□開園時間 : 7時半～18時半(土曜日も)

□送迎あり、家族サポートあり(通訳業務等)

□自園調理、連携施設(3歳児の受入れ)あり

□園児の健康診断(年2回)、避難訓練(月1回)

□保護者への引き渡し訓練(年数回)

□連絡帳(保護者の母語に合わせてポルトガル語・スペイン語・カタカナ)

□スタッフ間では基本的に日本語使用

3

### 保護者の声

- 子ども達にとって日本語のトレーニングができる
- 簡単な日本語の挨拶・返事ができるようになった
- 子ども達の健康管理・医療ケアができています
- 細かいところまで気を配ってくれる
- 上の子を預けていたので安心感がある
- 野菜、果物など何でも食べれるようになった
- 3歳児の日本の保育園への移行がスムーズ

### スタッフの声

- 連絡帳に保護者からの返事が欲しい
- 特に家での様子を教えて欲しい
- 日本語の読み書きができない保護者が多い
- 日本語での詳しい説明ができない

4